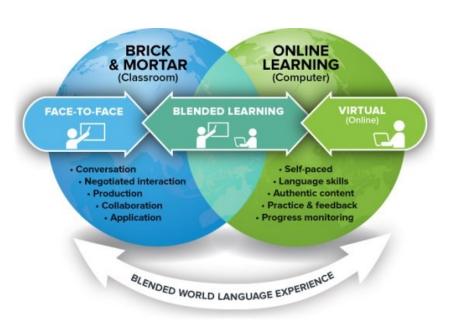


### Milé čtenářky a čtenáři,

leden byl pro nás měsícem intenzivních příprav nového obsahu metodického kurzu pro lektory a učitele. V sobotu 24. ledna 2015 proběhlo v Ostravě druhé setkání lektorů a učitelů OPEN LEARNING, kde paní Mgr. Katka Slaninová přednášela na téma **Jazyková výuka ve 21. století** - Inovace a nejnovější trendy v jazykovém vzdělávání. Nadále budeme odpovídat praktickými návody a doporučeními na otázku "Jak má jazyková výuka vést k efektivnímu učení".

Dr. Ellen Bernstein, prezidentka Učitelské Federace na americké konferenci ke školství 2010 řekla:

"Jakmile se osvobodíme továrenského industriálního přístupu ke vzdělávání, musíme začít přemýšlet o mnoha věcech jinak. Od škol se nemůže očekávat, že se změní a bude to v nich vypadat stále stejně. Je načase se oprostit od odkazu továren, které jsou vězením nejen pro žáky, ale i pro nás, pro učitele. Je to na nás, na lidech, vzdělávají, zpochybňovat svaté rituály školy a školského systému."



Přemýšlet jinak? Tak to zkusme. OPEN LEARNING je kombinací online učení a prezenční "faceto-face" výuky. Výuka i učení se zaměřující na optimální dosažení vzdělávacích cílů za pomoci vhodných metod a technologií, které odpovídají učebním stylům studentů, aby tak došlo k získání adekvátních dovedností.

Letos stejně jako v lednu 2014 Vám mohu slíbit, že budeme pokračovat v poskytování moderní jazykové výuky, v tvorbě výukových materiálů ve spolupráci s experty z podniků, překladateli, tlumočníky a pedagogy. Budeme se snažit pomoci učitelům a lektorům zavádět moderní výuku odborných cizích jazyků. Naší vizí stále je, aby digitálně sebejistý lektor a učitel věřil, že moderní technologie mohou vhodně doplnit a zefektivnit výuku i učení se cizím jazykům a že mají v jazykovém vzdělávání svůj smysl. Chceme i nadále spolupracovat se systémovými aktéry ve vzdělávání, a to MŠMT, NIDV a vysokými školami.

Jitka Kunčarová

### Události v únoru

21. února 2015 od 10:00 do proběhne v Opavě, Pekařská 21 v tomto roce již třetí metodický kurz pro lektory. Z programu kurzu vybíráme témata: změny obsahu a metod jazykového vzdělávání, organizace a management výuky, práce s materialy OPEN LEARNING, změna role učitele a lektora. Pozvánku a program metodického kurzu najdete zde.

### Události v březnu

Na veletrhu LINGUA SHOW, který se uskuteční ve dnech 12. - 13. března 2015, Výstaviště Praha - Holešovice budeme prezentovat naše aktivity produkty. Je to jediný mezinárodní jazykový a vzdělávací veletrh, který zprostředkovává maximum důležitých informací oblasti jazykového vzdělávání celoživotního vzdělávání. Doprovodný program veletrhu LINGUA SHOW najdete zde.

Na konferenci ACERT s názvem **MODERN TEACHING LEARNING PRACTICES** Moderne Herangehensweisen an den Sprachunterricht - Moderní přístupy k výuce iazyků představíme v prostorách FF UK Praha naše inovativní soubory výukových materiálŭ **OPEN** LEARNING. Konference proběhne 2015. v sobotu 21. března Program а vystavovatele konference najdete zde.

### Pohled lektorky na firemní výuku

Co se mi líbí a co mě překvapilo v kurzech odborné angličtiny, které vyučuji ve společnostech ALFUN a BRANO.

Od září loňského roku probíhá výuka odborného anglického jazyka s využitím učebnic a online materiálů OPEN LEARNING ve společnosti ALFUN a.s. se sídlem v Bruntále. Jedná se o kurzy Obchod a marketing a jejich účastníky jsou spolumajitelé firmy, manažeři z oddělení reklamace, nákup a prodej. Hned na začátku jsme se s vedením firmy domluvili na cílech a snažíme se jich v kurzech dosáhnout. Po půl roce mohu s jistotou říci, že studenti udělali velké pokroky ve všech dovednostech, tj. ve čtení, poslechu, psaní a hlavně mluvení. Účastníci kurzu se naučili jak správně psát obchodní dopisy, prezentovat společnost a její produkty, vést obchodní schůzky nebo videokonference. problémem studentů bylo nesprávných výrazů, které měli dlouhodobě zafixované. Náš kurz jim pomohl správně používat obchodní terminologii. Na druhou stranu studenti obohatili i mě, získala jsem nové znalosti a vím, co jsou obchodní dovednosti. Líbí se mi, že po několikáté marné snaze se v kurzech angličtiny zlepšit, se až s OPEN LEARNING podařilo zaměstnancům dosáhnout zlepšení, které sami oceňují.

Od listopadu mám úplně novou zkušenost, ve společnosti Brano a.s. vyučuji v několika kurzech denně angličtiny 10 hodin skupině. Jedná se o kurzy Obchod a marketing a Strojírenská technologie, většina mých studentů jsou technologové a konstruktéři. Velkým překvapením a problémem na začátku bylo to, že studenti nevěřili, že zvládnou technické texty se základní znalostí angličtiny. Ukázalo se, že i začátečníci jsou schopni naučit se dvaceti odborným technickým výrazům za jeden den a tvořit jednoduché věty. Jako lektorku mě nejvíce potěšila poslední hodina, během které si zopakovali slovíčka všech deseti lekcí, ukázalo se, že naše práce nebyla vůbec zbytečná. Účastnice kurzů, které nemají vzdělání ve strojírenství, ocenily, že

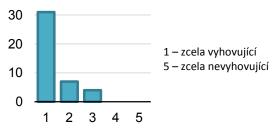
z krátkých odborných textů a videí v lekcích dokázaly pochopit odbornou problematiku. Správnost výrazů a termínů v lekcích potvrzuje i skutečnost, že kolegové účastníků kurzů si v Branu kopírují stránky z učebnic. Díky za upozornění na chybný výraz hladkost, správně je drsnost.

Dzhulyetta Ayrapetyan

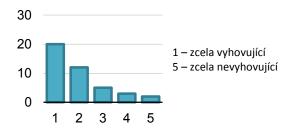
## Výsledky dotazníků spokojenosti

Z lednového šetření mezi absolventy kurzů OPEN LEARNING pro Vás vybíráme výsledky týkající se získaných dovedností a obtížnosti jednotlivých částí online lekcí od 42 respondentů, kteří v lednu 2015 ukončili kurz a online dotazník spokojenosti vyplnili. Z šetření vyplývá, že dosáhnutí pokroku považuje většina respondentů za zcela vyhovující u všech čtyř dovedností. Pokrok v dovednosti mluvit byl téměř a zcela nevyhovující pouze u 4 ze 42 studentů.

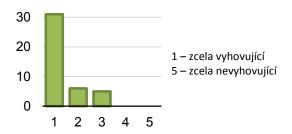
# Kurz mi pomohl rozvinout dovednost číst s porozuměním



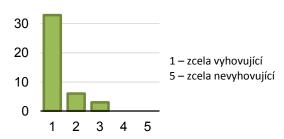
#### Kurz mi pomohl rozvinout dovednost mluvit



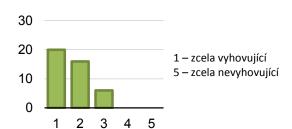
#### Obtížnost slovní zásoby



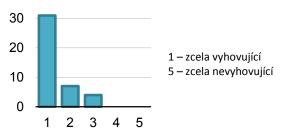
#### Obtížnost testů



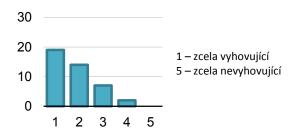
#### Obtížnost ústního úkolu



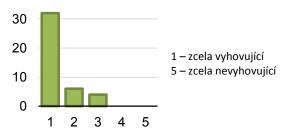
# Kurz mi pomohl rozvinout dovednost poslouchat s porozuměním



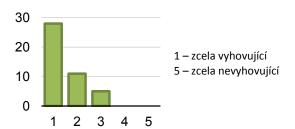
#### Kurz mi pomohl rozvinout dovednost psát



#### Obtížnost poslechových cvičení



#### Obtížnost písemného úkolu



Obtížnost jednotlivých částí online lekcí považuje většina dotázaných rovněž za zcela vyhovující. Nejnáročnější je podle respondentů obtížnost ústního úkolu, nicméně se nenašel nikdo, kdo by ji na škále ohodnotil horší než průměrnou známkou.

## Únor - září

## Podpora odborného jazykového vzdělávání zaměstnanců

Projekt "Podpora odborného vzdělávání zaměstnanců" umožňuje podnikům, kterým se podařilo překonat hospodářskou krizi nebo v současné době mají potenciál k prosperitě, získat finanční příspěvek na odbornou jazykovou výuku zaměstnanců ve výši 100 % nákladů a náhrady mezd zaměstnanců, kteří se výuky zúčastní. Je určen zaměstnavatelům, jejichž meziroční pokles tržeb nepřesáhne 15 % nebo vykázali jejich růst. Podniky mají možnost vyškolit své zaměstnance pro potřeby mezinárodního v konkrétním prostředí oboru a získat jazykovou dovednost skutečně využitelnou v praxi. Prostřednictvím projektu realizujeme odborné jazykové kurzy LEARNING pro stovky zaměstnanců firem v Moravskoslezském kraji. Uceleným rozvojem klíčových zaměstnanců a následnou aplikací jazykových znalostí a dovedností do praxe zvýšíte svou konkurenceschopnost na mezinárodním trhu.

Kontakt: Barbora Staňková e-mail: stankova@openagency.cz

tel.: 608 409 046

#### Odpovědi na otázku Co se Vám na kurzech líbilo?

- Velmi se mi líbil přístup lektorky, její pojetí výuky, skvěle se přizpůsobila naší specifické situaci, němčinu sice ovládáme, ale technice nerozumíme. Velmi pěkně nám vše přiblížila.
- Líbila se mi možnost "osahat" a procvičit si slovní zásobu různými způsoby, aniž bych se musela nová slovíčka násilně učit. Skvělá jsou videa z praxe - ta jsem opravdu jako strojírenský nováček ocenila.
- Líbil se mi způsob procvičování, neomezený počet pokusů, možnost sledovat video opakovaně a hlavně nabídnuté obraty z praxe jak v písemné, tak ústní podobě.
- Jsem kurzem nadšena, je velice dobře koncipovaný a přitažlivý pro účastníky, kteří potřebují odbornou slovní zásobu pro svoji práci. Z vaší nabídky bych v budoucnu chtěla absolvovat ještě cestovní ruch. V nabídce postrádám odbornou angličtinu pro informační technologie, tam bych se přihlásila okamžitě. Jinak mohu jen chválit a doporučovat.

#### Doporučení absolventů kurzů OPEN LEARNING

- Tím, že jsem dělala kurz pouze online, mi trochu chyběla podpora ze strany lektora pro vypracování video úkolů. Nabízejte vždy možnost konzultací s lektorem.
- Pro pokročilé studenty bych byla pro více odborné slovní zásoby, příp. další úkoly v daných lekcích pro případ, že čekají na ty slabší. (Znám Vaše doporučení využívat odkazů v úkolech a vytvářet úkoly navíc individuálně).
- Pokračovat v nastaveném trendu a opravdu zařazovat to, co praxe vyžaduje. Možná pro náročnější nabídnout odkazy na videa z reálných schůzí, konferencí, veletrhů, a kdyby byly možné titulky k náročnějším frázím, bylo by to super. Mám problém s dešifrováním rozhovoru v hodně rychlém sledu. Kdyby pomohl trénink, byla by to pomoc.
- Z počátku se mi to nelíbilo, ale nakonec jsem si to velice oblíbila a to i natáčení videí, díky kterým jsem se naučila výslovnost slovíček.

Adam Dehner